

Bruxelles, 13 mai 2020
(OR. en)

7984/20

**Dosar interinstituțional:
2020/0076 (NLE)**

ACP 27
WTO 78
COAFR 137
RELEX 326

PROPUNERE

Sursă:	Secretar general al Comisiei Europene, sub semnătura dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director
Data primirii:	12 mai 2020
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2020) 192 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului APE instituit prin Acordul de parteneriat economic preliminar dintre Côte d'Ivoire, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte, cu privire la adoptarea procedurilor de soluționare a litigiilor și a codului de conduită pentru arbitri

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2020) 192 final.

Anexă: COM(2020) 192 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 12.5.2020
COM(2020) 192 final

2020/0076 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul
Comitetului APE instituit prin Acordul de parteneriat economic preliminar dintre Côte
d'Ivoire, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă
parte, cu privire la adoptarea procedurilor de soluționare a litigiilor și a codului de
conduită pentru arbitri**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. OBIECTUL PROPUNERII

Prezenta propunere se referă la decizia de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene (denumită în continuare „Uniunea”), în cadrul Comitetului APE instituit prin Acordul de parteneriat economic preliminar dintre Côte d’Ivoire, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”)¹, în ceea ce privește adoptarea preconizată a procedurilor de soluționare a litigiilor și a codului de conduită pentru arbitri.

2. CONTEXTUL PROPUNERII

2.1. Acordul de parteneriat economic preliminar dintre UE și Côte d’Ivoire

Obiectivul acordului este de a stabili un cadru inițial pentru un acord de parteneriat economic, în conformitate cu Acordul de la Cotonou. Acordul se aplică cu titlu provizoriu din data de 3 septembrie 2016.

2.2. Comitetul APE

Comitetul APE este organismul instituțional comun din cadrul acordului. Articolul 73 din acord prevede că Comitetul APE este responsabil de administrarea tuturor domeniilor vizate de acord și de realizarea tuturor sarcinilor menționate în acesta. Comitetul APE își adoptă deciziile prin consens. Funcționarea Comitetului APE este descrisă în regulamentul său de procedură².

2.3. Actul avut în vedere de Comitetul APE

La cea de-a cincea sa reuniune, la [data], Comitetul APE trebuie să adopte o decizie referitoare la procedurile de soluționare a litigiilor (denumită în continuare „actul avut în vedere”).

Articolul 59 alineatul (1) din acord prevede că procedurile de soluționare a litigiilor prevăzute fac obiectul regulamentului de procedură care va fi adoptat de Comitetul APE.

Obiectivul actului avut în vedere este de a stabili normele și procedurile referitoare la punerea în aplicare a acțiunilor prevăzute în titlul V din acord pentru soluționarea litigiilor care ar putea interveni între părți. Adoptarea acestor norme este un element esențial pentru finalizarea cadrului operațional al dispozițiilor acordului privind soluționarea litigiilor.

3. POZIȚIA CARE URMEAZĂ SĂ FIE ADOPTATĂ ÎN NUMELE UNIUNII

Prezenta propunere de decizie a Consiliului stabilește poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul Comitetului APE instituit prin Acordul de parteneriat economic preliminar dintre Côte d’Ivoire, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte, în ceea ce privește stabilirea procedurilor de soluționare a litigiilor și a codului de conduită pentru arbitri.

¹ JO L 59, 3.3.2009, p. 3.

² JO L 194, 31.7.2018, p. 158.

Părțile la acord au fost de acord cu acest proiect de decizie, l-au parafat la cea de-a patra reuniune a Comitetului APE din 27 și 28 noiembrie 2019 și, sub rezerva procedurilor decizionale ale Uniunii Europene, trebuie să îl adopte la următoarea reuniune a Comitetului APE, care ar trebui să aibă loc la sfârșitul anului 2020.

Prezenta decizie este esențială pentru a se asigura că dispozițiile acordului cuprinse în titlul V privind prevenirea și soluționarea litigiilor devin operaționale și pentru a asigura, prin urmare, buna aplicare a acordului.

4. Temeiul juridic

4.1. Temeiul juridic procedural

4.1.1. Principii

Articolul 218 alineatul (9) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) prevede posibilitatea adoptării unor decizii de stabilire „a pozițiilor care trebuie adoptate în numele Uniunii în cadrul unui organism creat printr-un acord, în cazul în care acest organism trebuie să adopte acte cu efecte juridice, cu excepția actelor care modifică sau completează cadrul instituțional al acordului”.

Conceptul de „acte cu efecte juridice” include actele care au efecte juridice în temeiul normelor de drept internațional aplicabile organismului în cauză. Sunt incluse, de asemenea, instrumentele care nu au un caracter obligatoriu în temeiul dreptului internațional, dar care „au vocația de a influența în mod decisiv conținutul reglementării adoptate de legiuitorul Uniunii”³.

4.1.2. Aplicarea în acest caz

Comitetul APE este un organism creat printr-un acord, și anume prin Acordul de parteneriat economic preliminar dintre Côte d'Ivoire, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte.

Actul pe care Comitetul APE este invitat să îl adopte este un act cu efecte juridice. Actul avut în vedere va avea caracter obligatoriu în temeiul dreptului internațional, în conformitate cu articolele 59 și 67 din acord.

Actul avut în vedere nu completează și nu modifică cadrul instituțional al acordului.

Prin urmare, temeiul juridic procedural al deciziei propuse este articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

4.2. Temeiul juridic material

4.2.1. Principii

Temeiul juridic material al unei decizii adoptate în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE depinde în primul rând de obiectivul și de conținutul actului avut în vedere cu privire la care se adoptă o poziție în numele Uniunii. Dacă actul avut în vedere urmărește două obiective sau are două elemente, iar unul dintre aceste obiective sau elemente poate fi identificat ca fiind obiectivul sau elementul principal, iar celălalt obiectiv sau element are mai

³ Hotărârea Curții de Justiție din 7 octombrie 2014, Germania/Consiliu, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punctele 61-64.

degrabă un caracter accesoriu, decizia adoptată în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE trebuie să se întemeieze pe un singur temei juridic material, respectiv cel impus de obiectivul sau de elementul principal sau predominant.

4.2.2. Aplicarea în acest caz

Obiectivul și conținutul actului avut în vedere se referă în special la politica comercială comună. Prin urmare, temeiul juridic material al deciziei propuse este articolul 207 din TFUE.

4.3. Concluzie

Temeiul juridic al deciziei propuse trebuie să fie articolul 207 alineatul (4) primul paragraf din TFUE, coroborat cu articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

5. PUBLICAREA ACTULUI AVUT ÎN VEDERE

Întrucât decizia Comitetului APE va modifica acordul, ea trebuie să fie publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* după ce va fi adoptată.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului APE instituit prin Acordul de parteneriat economic preliminar dintre Côte d'Ivoire, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte, cu privire la adoptarea procedurilor de soluționare a litigiilor și a codului de conduită pentru arbitri

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (4) primul paragraf, coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul de parteneriat economic preliminar dintre Côte d'Ivoire, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”)⁴ a fost semnat în numele Uniunii în temeiul Deciziei 2009/156/CE a Consiliului⁵. Acordul se aplică cu titlu provizoriu din data de 3 septembrie 2016.
- (2) În conformitate cu articolul 59 alineatul (1) din acord, Comitetul APE adoptă regulamentul de procedură și codul de conduită privind procedurile de soluționare a litigiilor.
- (3) În cursul următoarei sale reuniuni anuale, Comitetul APE este invitat să adopte o decizie de stabilire a procedurilor de soluționare a litigiilor și a codului de conduită pentru arbitri.
- (4) Este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului APE în ceea ce privește adoptarea respectivei decizii, în măsura în care aceasta va fi obligatorie pentru Uniune.
- (5) Prin urmare, poziția Uniunii în cadrul Comitetului APE trebuie să se bazeze pe proiectul de decizie atașat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

⁴ JO L 59, 3.3.2009, p. 3.

⁵ Decizia 2009/156/CE a Consiliului din 21 noiembrie 2008 privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de parteneriat economic preliminar între Côte d'Ivoire, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte (JO L 59, 3.3.2009, p. 1).

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul Comitetului APE instituit prin Acordul de parteneriat economic preliminar dintre Côte d'Ivoire, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte, se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului APE privind adoptarea procedurilor de soluționare a litigiilor și a codului de conduită pentru arbitri, atașat la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*